

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देशभाषण)

Koshika
foundation
Building Block of life

APPLICATION NO. : आवेदन संख्या :	B/0325/4130	APPLICATION DATE : आवेदन तिथि 14/3/25	Building Block of Life.	
NAME of APPLICANT आवेदक का नाम	Uma Devi	AGE-YEARS ५० वर्ष	SEX सेंग	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/स्पouse का नाम	Usha Veerabhadra	50	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : बस्ती अवासीय पता -gatkhedi, T-pur (T) Trunk Cd Ralsata		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान अवासीय पता — or —		
OCCUPATION : अवश्यक	Home maker	MARRIED (मिलिए) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (उपर का माध्य संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय				
PAN No. मध्य संख्या संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहे हैं (जो मात्र हो उस पर यहाँ का निशान लगाएं)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ संबंध
15	Veerabhadra	39	M	Husband
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) महायाता के लिए विनाशी आधा				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप जल्दी प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचारकर्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE: महायाता हेतु किये गए विनाशी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दौकार से लाए जी गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
15	Diagnosis- pf - catalase + f - catalase			
27	cough- pf - catalase + pcf			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य महायाता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई महायाता राशी		
14	DBCS	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं संघर्षना करता हूं कि इस प्राप्ति में लिखे गयी विवरण से ज़्यादा साधा एवं ज़्यादा है। यदि कोई विवरण एवं व्यक्ति अलग राज्य जल्द है तो मैं उसी महानगर नियन्त्रण की ओर संभवी है।
- 2) मेरे द्वारा जीवन की "कोशिका फाउंडेशन", से लौ जा रही है, उसका उपयोग मेरी उपचार को बढ़ावा देने के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भए गए हैं।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विवर सहायता हेतु यह प्राप्ति भी गई है, उस गिरि का विविध या सकल विस्तृत विवरी अब भी नियोजित/विद्युतीय कामनाएँ से न हो विकल्प हैं और न ही भविष्य में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर के अंतर्गत की साप सहायता, मैं (अवेदक) अपनी महानगर की ज़ुटी जल्द हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, कोटी और जीवन का विवरण इस प्राप्ति में व्योगिता है, ताकि "कोशिका" एवं न्यायी, दूसरे, उपचार से जुड़ी विविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये विवरी यी प्राप्त सहायता या उपलब्धियाँ करने के लिये उपयोग हो: ये प्राप्ति का विवरण योग्य इत्यादि के लिये या यह ये करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
 - 2) मैं (अवेदक) इस वात में सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, कोटी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं जूँचे जाएँ: सहायता का हस्ताक्षर नहीं जाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का विवर अविवादित और जाप्तकरी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक का हस्ताक्षर या लंगूरों का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा करता)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्होंने अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से सामग्रीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरणीय भी जाती है, जिसे हम (हस्पताल) विवर प्रक्रिया से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो अधिकृत और न ही व्यापिक में विविध सहायता दियी गई सत्त्वाएँ संभवतः या विद्युतीय अन्य स्रोतों से उत्ता दोगों/व्यक्तियों में संग्रह या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविधीय/विविचित रूप के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी अधिकृत/स्रोत हेतु मन्दा नहीं किया जाता है तो अध्यक्षता कियो जान्ये गए सामग्रीयों द्वारा सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट बता जाता है कि अस्पताल द्वितीय यहर उत्ता दोगों/व्यक्तियों हेतु विद्युतीय वा सामग्रीयों साथ या विद्युतीय अन्य भाषण से नहीं लेनेगये हैं।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" में स्थित यह सहायता बोक्स विविध प्रकृति की है। योगी पर अस्पताल द्वारा दो गई सहायता या विवरण गये उपचारप्रक्रिया का चुकाव देने वाले एवं हस्पताल के बीच या विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विद्युतीय प्रक्रिया का कोई उत्तर नहीं है। इसलिये हस्पताल ये दोगों के इत्यादि भूमिका और आने जाने की सारी विविधीय गोंपे एवं हस्पताल को होगी और "कोशिका" को कोई पुस्तिका या विवेदीय इस सम्बन्ध में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

उत्तीकृती के लिए संस्थानी

Mr. Lakshmi Pathi N
Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care
(A unit of Shraddha Eye Care Trust.)
16/M, Thimmaiah Road, Miller Tank Bed Area
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व एवं हस्पताल अधिकृत विवरण

Dr. M. PAVITHRA MBBS

MS Consultant Ophthalmologist

Bangalore Diabetes & Eye Hospital
(A unit of Shraddha Eye Care Trust)

Vasanthanagar, Bangalore-52

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपचार हेतु

KMC NO-91567

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर 2